2024/3151

16.12.2024

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2024/3151 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 16ης Δεκεμβρίου 2024

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 27 Μαΐου 2016 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 ([1]).

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 36 παράγραφος 2 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849, το Συμβούλιο επανεξέτασε τους καταλόγους των καταχωρισμένων προσώπων, οντοτήτων και σκαφών που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα II, III, V και VI της απόφασης.

(3) Τα περιοριστικά μέτρα κατά των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στους καταλόγους των παραρτημάτων II και III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 θα πρέπει να διατηρηθούν. Οι καταχωρίσεις για 21 πρόσωπα και τέσσερις οντότητες στα παραρτήματα αυτά θα πρέπει να επικαιροποιηθούν.

(4) Λόγω των συνεχιζόμενων δραστηριοτήτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με βαλλιστικούς πυραύλους, κατά παράβαση των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ), μία οντότητα θα πρέπει να συμπεριληφθεί στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ως έχει στο παράρτημα III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.

(5) Στις 17 Σεπτεμβρίου 2024 η Επιτροπή του ΣΑΗΕ η οποία συστάθηκε δυνάμει της απόφασης 1718 (2006) του ΣΑΗΕ επικαιροποίησε τα στοιχεία ενός προσώπου που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του παραρτήματος I της απόφασης (ΕΕ) 2016/849. Οπότε, η καταχώριση για το εν λόγω πρόσωπο θα πρέπει να επικαιροποιηθεί.

(6) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I, II και III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 2024.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

K. KALLAS

([1]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79).

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιείται ως εξής:

1. στο παράρτημα I υπό την επικεφαλίδα «Α. Πρόσωπα», η καταχώριση 77 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης του ΟΗΕ	Αιτιολογία
«77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol· Ri Pyo'ng-ch'o'l	Ημ. γέννησης: 1948 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν Διεύθυνση: ΛΔΚ	22.12.2017	Αντιπρόεδρος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας (WPK). Πρώην γραμματέας του Εργατικού Κόμματος και μέλος του Πολιτικού Γραφείου. Πρώην αναπληρωματικό μέλος του Πολιτικού Γραφείου του Εργατικού Κόμματος της Κορέας και πρώτος υποδιευθυντής του Υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών.»

2. το παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

α) υπό την επικεφαλίδα «I. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους», στην ενότητα «Α. Πρόσωπα», οι καταχωρίσεις 11, 17, 21, 23, 28 και 29 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Φύλο: άρρεν	20.5.2016	Στρατηγός του Λαϊκού Στρατού της Κορέας. Τον Ιούνιο του 2022 ορίστηκε μέλος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας, η οποία αποτελεί κεντρικό όργανο για ζητήματα εθνικής άμυνας στη ΛΔΚ. Διευθυντής της Διοίκησης Στρατιωτικής Ασφάλειας. Συνεπώς είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Επανεκλέχτηκε στην Κεντρική Επιτροπή του Κόμματος τον Ιανουάριο του 2021. Συνόδευσε τον Kim Jong Un σε μεγάλης κλίμακας ασκήσεις πυροβολικού τον Μάρτιο του 2024.
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Φύλο: άρρεν	20.5.2016	Μέλος του Πολιτικού Γραφείου της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος, αντιπρόεδρος της Κεντρικής Στρατιωτικής Επιτροπής, γραμματέας της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας. Μέλος της Επιτροπής Κρατικών Υποθέσεων, στρατηγός και πρώην αρχηγός του Γενικού Επιτελείου. Πραγματοποίησε την επίσημη επιθεώρηση της στρατιωτικής παρέλασης της 25ης Απριλίου 2022, πράγμα που δείχνει τον ρόλο και την ευθύνη του για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Ο Pak συνόδευσε τον Kim Jong Un σε επίσκεψη στη Ρωσία τον Σεπτέμβριο του 2023 μαζί με άλλους υψηλόβαθμους στρατιωτικούς διοικητές και αξιωματούχους της βιομηχανίας όπλων.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
21.	HONG Yong Chil 홍영칠		Φύλο: άρρεν	20.5.2016	Υποδιευθυντής του Υπουργείου Βιομηχανίας Πυρομαχικών (MID). Το MID, που καταχωρίστηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών στις 2 Μαρτίου 2016, εμπλέκεται σε βασικές πτυχές του πυραυλικού προγράμματος της ΛΔΚ. Το MID είναι υπεύθυνο για την επίβλεψη της ανάπτυξης των βαλλιστικών πυραύλων της ΛΔΚ, περιλαμβανομένων των προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης. Στο MID υπάγονται η Δεύτερη Οικονομική Επιτροπή και η Δεύτερη Ακαδημία Φυσικών Επιστημών, οι οποίες καταχωρίστηκαν επίσης τον Αύγουστο του 2010. Είναι υποδιευθυντής τμήματος της Κεντρικής Επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας. Το 2023 και το 2024 ο Hong συνόδευσε τον Kim Jong Un σε τοποθεσία που συνδέεται με τη βιομηχανία πυρομαχικών της ΛΔΚ. Το 2019 ο Hong χαρακτηρίστηκε ως ένας από τους κορυφαίους αξιωματούχους στον τομέα των μελετών εθνικής άμυνας. Συνόδευσε δε τον Kim Jong Un κατά την εκτόξευση τακτικού καθοδηγούμενου όπλου νέου τύπου και κατά την επιθεώρηση ενός υπό κατασκευή υποβρυχίου νέου τύπου. Ήταν ένας από τους επιστήμονες που συνεχάρη ο Kim Jong Un το 2017 για την εκτόξευση του διηπειρωτικού βαλλιστικού πυραύλου Hwasong-15 (ICBM), παρακολούθησε δε προηγούμενες δοκιμές κινητήρων και άλλες εκτοξεύσεις βαλλιστικών πυραύλων. Το 2016 συνόδευε τον Kim Jong Un σε συνάντηση με επιστήμονες κατά την οποία συζητήθηκαν θέματα έρευνας για την τοποθέτηση πυρηνικών κεφαλών τακτικών και στρατηγικών πυραύλων. Ίσως έπαιξε σημαντικό ρόλο στην πυρηνική δοκιμή της ΛΔΚ στις 6 Ιανουαρίου 2016. Συνεπώς, είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
23.	YUN Chang Hyok 윤창혁		Ημ. γέννησης: 9.8.1965 Φύλο: άρρεν	20.5.2016	Αναπληρωτής διευθυντής του Κέντρου Δορυφορικού Ελέγχου της Εθνικής Υπηρεσίας για την Τεχνολογία της Αεροδιαστημικής (National Aerospace Technology Administration - NATA), την οποία επισκέφτηκε ο Kim Jong Un πριν από τη δοκιμή του διηπειρωτικού βαλλιστικού πυραύλου (ICBM) στις 24 Μαρτίου 2022. Η NATA υπόκειται σε κυρώσεις βάσει της απόφασης 2270 (2016) του ΣΑΗΕ για συμμετοχή στην ανάπτυξη διαστημικής επιστήμης και τεχνολογίας της ΛΔΚ, περιλαμβανομένης της εκτόξευσης δορυφόρων και πυραύλων-φορέων. Με την απόφαση 2270 (2016) του ΣΑΗΕ καταδικάστηκε η εκτόξευση δορυφόρου της ΛΔΚ στις 7 Φεβρουαρίου 2016, διότι χρησιμοποιήθηκε τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων και παραβιάστηκαν σοβαρά οι αποφάσεις 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) και 2094 (2013). Συνεπώς είναι υπεύθυνος για τη στήριξη ή την προώθηση του πυρηνικού προγράμματος, του προγράμματος βαλλιστικών πυραύλων ή άλλων προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Στις 23 Νοεμβρίου 2023 ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καταδίκασε την εκτόξευση στρατιωτικού δορυφόρου που χρησιμοποιεί τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων από τη ΛΔΚ για παραβίαση αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.
28.	KIM Su Gil 김수길	KIM Su-gil	Ημ. γέννησης: 1950 Φύλο: άρρεν	21.4.2022	Υπό την ιδιότητά του ως διευθυντή του Γενικού Πολιτικού Γραφείου του Λαϊκού Στρατού της Κορέας μεταξύ 2018 και 2021 και μέλους της Επιτροπής Κρατικών Υποθέσεων μεταξύ 2019 και 2021 και τη θέση του ως πρώτου γραμματέα της επιτροπής του κόμματος στην πόλη Πιονγκγιάνγκ από το 2023 και αναπληρωματικού μέλους του Πολιτικού Γραφείου, είναι υπεύθυνος για την εφαρμογή των αποφάσεων του Εργατικού Κόμματος της Κορέας σχετικά με την ανάπτυξη πυρηνικών και βαλλιστικών προγραμμάτων κατά παράβαση των αποφάσεων 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) και 2397 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Τον Φεβρουάριο του 2024 ηγήθηκε κομματικής αντιπροσωπείας στη Ρωσία και πραγματοποίησε αρκετές συναντήσεις με υψηλόβαθμους Ρώσους αξιωματούχους.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Ημ. γέννησης: 1955 ή 1956 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	21.4.2022	Από τον Δεκέμβριο του 2023 πρόεδρος του Πανεπιστημίου Εθνικής Άμυνας Kim Jong Un, ιδρύματος που συμμετέχει στην ανάπτυξη των παράνομων προγραμμάτων όπλων της ΛΔΚ. Επιπλέον, υπό την ιδιότητά του ως προέδρου της επιτροπής του Εργατικού Κόμματος της Κορέας (WPK) της Ακαδημίας Αμυντικής Έρευνας και μέλους της Κεντρικής Επιτροπής του WPK, ο Jon παίζει επίσης σημαντικό ρόλο και είναι υπεύθυνος για την ανάπτυξη των προγραμμάτων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Προάχθηκε στον βαθμό του στρατηγού τον Αύγουστο του 2019, του απονεμήθηκε το βραβείο επιστήμης και τεχνολογίας τον Φεβρουάριο του 2016, είναι διευθυντής του Ερευνητικού Ινστιτούτου Αυτοματισμού και διευθυντής του Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Kim Chaek και υποδιευθυντής τμήματος της Κεντρικής Επιτροπής του WPK, συμμετείχε δε στις εκτοξεύσεις του διηπειρωτικού βαλλιστικού πυραύλου (ICBM) Hwasong-14 στις 4 Ιουλίου 2017 και στις 28 Ιουλίου 2017, καθώς και στις περισσότερες άλλες εκτοξεύσεις πυραύλων το 2017, το 2019 και τον Μάρτιο του 2020.»

β) υπό την επικεφαλίδα «I. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους», στην ενότητα «B. Οντότητες», οι καταχωρίσεις 4 και 5 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερομηνία καταχώρισης	Λοιπές πληροφορίες
«4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Κέντρο Πυρηνικών Ερευνών της Yongbyon) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Εγκαταστάσεις ικανές να παράγουν σχάσιμα υλικά για στρατιωτικές χρήσεις, που περιλαμβάνουν αντιδραστήρα 5 MW (e), εγκατάσταση επανεπεξεργασίας πλουτωνίου (ραδιοχημικό εργαστήριο), αντιδραστήρα ελαφρού ύδατος (LWR) καθώς και, σύμφωνα με πληροφορίες, εγκατάσταση εμπλουτισμού ουρανίου. Το Κέντρο εξαρτάται από το Γενικό Γραφείο Ατομικής Ενέργειας (οντότητα καταχωρισμένη από το ΣΑΗΕ στις 16.7.2009). Τον Ιούνιο του 2024, ο ΔΟΑΕ δήλωσε ότι είχε παρατηρήσει τη διαλείπουσα απόρριψη νερού από το σύστημα ψύξης του LWR στο Yongbyon από τον Δεκέμβριο του 2023, πράγμα που συνάδει με τη λειτουργία του LWR. Ο ΔΟΑΕ εντόπισε επίσης συνεχείς ενδείξεις λειτουργίας του αντιδραστήρα 5 MW(e) και της αναφερόμενης εγκατάστασης εμπλουτισμού με φυγοκέντρηση. Η ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ στην έκθεσή της τον Μάρτιο του 2024 εντόπισε επίσης σημαντικές εν εξελίξει δραστηριότητες στο Yongbyon.

	Όνομα	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερομηνία καταχώρισης	Λοιπές πληροφορίες
5.	Korean People's Army (Λαϊκός Στρατός της Κορέας) 조선인민군			16.10.2017	Ο Λαϊκός Στρατός της Κορέας περιλαμβάνει τη Στρατηγική Δύναμη (τέως Στρατηγική Πυραυλική Δύναμη), η οποία ελέγχει τις μονάδες πυρηνικών και συμβατικών στρατηγικών πυραύλων της ΛΔΚ. Η Στρατηγική Πυραυλική Δύναμη έχει καταχωριστεί με την απόφαση 2356 (2017) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.»

3. το παράρτημα ΙΙΙ τροποποιείται ως εξής:

α) ο τίτλος «Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο γ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Κατάλογος προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και προσώπων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο γ)»,

β) υπό την επικεφαλίδα «Α. Πρόσωπα», οι καταχωρίσεις 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27 και 28 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«8.	KIM Chang Hyok άλλως: James Kim 김창혁	Ημερομηνία γέννησης: 29.4.1963 Τόπος γέννησης: Βόρεια Hamgyong Αριθμός διαβατηρίου: 472130058 Φύλο: άρρεν	22.1.2018	Ο Kim Chang Hyok ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ ως ο αντιπρόσωπος της Pan Systems Pyongyang στη Μαλαισία. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση επειδή παρέχει βοήθεια για την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης, η Pan Systems ελέγχεται από την Γενική Υπηρεσία Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ, και λειτουργεί για λογαριασμό της. Κατέχει πολλαπλούς λογαριασμούς στη Μαλαισία στο όνομα εταιρειών-βιτρίνας της "Glocom", η οποία με τη σειρά της είναι εταιρεία-βιτρίνα της καταχωρισμένης οντότητας Pan Systems Pyongyang. Η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Μάρτιο του 2023 παρουσιάζει πληροφορίες κατά τις οποίες η Pan Systems εξακολουθεί να επιδίδεται σε απόπειρες εξαγωγής όπλων. Στην έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών του Σεπτεμβρίου του 2023 η Pan Systems εντοπίστηκε να εξάγει στρατιωτικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό στις αιθιοπικές ένοπλες δυνάμεις μέσω εταιρειών-βιτρινών στη Μαλαισία και την Ινδονησία και να τους παρέχει εκπαίδευση στη χρήση του.

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Ημερομηνία γέννησης: 11.8.1959 Τόπος γέννησης: Ιαπωνία Φύλο: άρρεν	22.1.2018	Διευθυντής της Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση επειδή παρέχει βοήθεια για την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης, η Pan Systems ελέγχεται από την Γενική Υπηρεσία Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ, και λειτουργεί για λογαριασμό της. Η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Μάρτιο του 2023 παρουσιάζει πληροφορίες κατά τις οποίες η Pan Systems εξακολουθεί να επιδίδεται σε απόπειρες εξαγωγής όπλων. Στην έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών του Σεπτεμβρίου του 2023 η εταιρεία εντοπίστηκε να εξάγει στρατιωτικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό στις αιθιοπικές ένοπλες δυνάμεις μέσω εταιρειών-βιτρινών στη Μαλαισία και την Ινδονησία και να τους παρέχει εκπαίδευση στη χρήση του.
11.	PYON Won Gun 변원군	Ημερομηνία γέννησης: 13.3.1968 Τόπος γέννησης: Νότια Phyongan Αριθ. υπηρεσιακού διαβατηρίου: 836220035 Αριθμός διαβατηρίου: 290220142 Φύλο: άρρεν	22.1.2018	Διευθυντής της Glocom, εταιρείας-βιτρίνας της Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση επειδή παρέχει βοήθεια για την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης, η Pan Systems ελέγχεται από την Γενική Υπηρεσία Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ, και λειτουργεί για λογαριασμό της. Η Glocom προωθεί εξοπλισμό ραδιοεπικοινωνίας για στρατιωτικές και παραστρατιωτικές οργανώσεις. Ο Pyon Won Gun ταυτοποιήθηκε επίσης από την ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Μάρτιο του 2023 παρουσιάζει πληροφορίες κατά τις οποίες η Pan Systems εξακολουθεί να επιδίδεται σε απόπειρες εξαγωγής όπλων. Τον Ιούλιο του 2024, η Glocom συνέχιζε να λειτουργεί και πωλούσε ενεργά στρατιωτικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό.

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
12.	PAE Won Chol 배원철	Ημερομηνία γέννησης: 30.8.1969 Τόπος γέννησης: Πιονγκγιάνγκ Αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου: 654310150 Φύλο: άρρεν	22.1.2018	Ο Pae Won Chol ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση επειδή παρέχει βοήθεια για την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης, η Pan Systems ελέγχεται από την Γενική Υπηρεσία Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ, και λειτουργεί για λογαριασμό της. Η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Μάρτιο του 2023 παρουσιάζει πληροφορίες κατά τις οποίες η Pan Systems εξακολουθεί να επιδίδεται σε απόπειρες εξαγωγής όπλων. Στην έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών του Σεπτεμβρίου του 2023 η εταιρεία εντοπίστηκε να εξάγει στρατιωτικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό στις αιθιοπικές ένοπλες δυνάμεις μέσω εταιρειών-βιτρινών στη Μαλαισία και την Ινδονησία και να τους παρέχει εκπαίδευση στη χρήση του.
13.	RI Sin Song 리신송	Φύλο: άρρεν	22.1.2018	Ο Ri Sin Song ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση επειδή παρέχει βοήθεια για την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης, η Pan Systems ελέγχεται από την Γενική Υπηρεσία Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ, και λειτουργεί για λογαριασμό της. Η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Μάρτιο του 2023 παρουσιάζει πληροφορίες κατά τις οποίες η Pan Systems εξακολουθεί να επιδίδεται σε απόπειρες εξαγωγής όπλων. Στην έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών του Σεπτεμβρίου του 2023 η εταιρεία εντοπίστηκε να εξάγει στρατιωτικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό στις αιθιοπικές ένοπλες δυνάμεις μέσω εταιρειών-βιτρινών στη Μαλαισία και την Ινδονησία και να τους παρέχει εκπαίδευση στη χρήση του.

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
14.	KIM Sung Su 김성수	Φύλο: άρρεν	22.1.2018	Ο Kim Sung Su ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ ως ο αντιπρόσωπος της Pan Systems Pyongyang στην Κίνα. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση επειδή παρέχει βοήθεια για την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης, η Pan Systems ελέγχεται από την Γενική Υπηρεσία Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ, και λειτουργεί για λογαριασμό της. Η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Μάρτιο του 2023 παρουσιάζει πληροφορίες κατά τις οποίες η Pan Systems εξακολουθεί να επιδίδεται σε απόπειρες εξαγωγής όπλων. Στην έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών του Σεπτεμβρίου του 2023 η εταιρεία εντοπίστηκε να εξάγει στρατιωτικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό στις αιθιοπικές ένοπλες δυνάμεις μέσω εταιρειών-βιτρινών στη Μαλαισία και την Ινδονησία και να τους παρέχει εκπαίδευση στη χρήση του.
15.	KIM Pyong Chol 김병철	Φύλο: άρρεν	22.1.2018	Ο Kim Pyong Chol ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση επειδή παρέχει βοήθεια για την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης, η Pan Systems ελέγχεται από την Γενική Υπηρεσία Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ, και λειτουργεί για λογαριασμό της. Η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Μάρτιο του 2023 παρουσιάζει πληροφορίες κατά τις οποίες η Pan Systems εξακολουθεί να επιδίδεται σε απόπειρες εξαγωγής όπλων. Στην έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών του Σεπτεμβρίου του 2023 η εταιρεία εντοπίστηκε να εξάγει στρατιωτικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό στις αιθιοπικές ένοπλες δυνάμεις μέσω εταιρειών-βιτρινών στη Μαλαισία και την Ινδονησία και να τους παρέχει εκπαίδευση στη χρήση του.

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
19.	KIM Il-Su άλλως KIM Il Su 김일수	Ημ. γέννησης: 2.9.1965 Τόπος γέννησης: Πιονγκγιάνγκ, ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	3.7.2015	Διευθυντικό στέλεχος του τμήματος αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) που βρίσκεται στα κεντρικά γραφεία στην Πιονγκγιάνγκ και πρώην εξουσιοδοτημένος επικεφαλής αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της. Στις εκθέσεις της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Σεπτέμβριο του 2023 και τον Μάρτιο του 2024 διαπιστώθηκε ότι η KNIC συνέχισε να λειτουργεί και να επεκτείνει τις δραστηριότητές της σε διάφορες τρίτες χώρες.
20.	KANG Song-Sam άλλως: KANG Song Sam	Ημ. γέννησης: 5.7.1972 Τόπος γέννησης: Πιονγκγιάνγκ, ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	3.7.2015	Πρώην εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στο Αμβούργο, ο οποίος συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της. Στις εκθέσεις της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Σεπτέμβριο του 2023 και τον Μάρτιο του 2024 διαπιστώθηκε ότι η KNIC συνέχισε να λειτουργεί και να επεκτείνει τις δραστηριότητές της σε διάφορες τρίτες χώρες.
21.	CHOE Chun-Sik άλλως CHOE Chun Sik 최천식	Ημ. γέννησης: 23.12.1963 Τόπος γέννησης: Πιονγκγιάνγκ, ΛΔΚ Αριθμός διαβατηρίου: 745132109 Με ισχύ έως: 12.2.2020 Φύλο: άρρεν	3.7.2015	Διευθυντής του τμήματος αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) που βρίσκεται στα κεντρικά γραφεία στην Πιονγκγιάνγκ, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της. Στις εκθέσεις της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Σεπτέμβριο του 2023 και τον Μάρτιο του 2024 διαπιστώθηκε ότι η KNIC συνέχισε να λειτουργεί και να επεκτείνει τις δραστηριότητές της σε διάφορες τρίτες χώρες.
22.	SIN Kyu-Nam άλλως: SIN Kyu Nam 신규남	Ημ. γέννησης: 12.9.1972 Τόπος γέννησης: Πιονγκγιάνγκ, ΛΔΚ Αριθμός διαβατηρίου: PO472132950 Φύλο: άρρεν	3.7.2015	Διευθυντής του τμήματος αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) που βρίσκεται στα κεντρικά γραφεία στην Πιονγκγιάνγκ και πρώην εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της. Στις εκθέσεις της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Σεπτέμβριο του 2023 και τον Μάρτιο του 2024 διαπιστώθηκε ότι η KNIC συνέχισε να λειτουργεί και να επεκτείνει τις δραστηριότητές της σε διάφορες τρίτες χώρες.

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
23.	PAK Chun-San άλλως: PAK Chun San 박천산	Ημ. γέννησης: 18.12.1953 Τόπος γέννησης: Πιονγκγιάνγκ, ΛΔΚ Αριθμός διαβατηρίου: PS472220097 Φύλο: άρρεν	3.7.2015	Διευθυντής του τμήματος αντασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) που βρίσκεται στα κεντρικά γραφεία στην Πιονγκγιάνγκ τουλάχιστον μέχρι τον Δεκέμβριο του 2015 και πρώην εξουσιοδοτημένος επικεφαλής αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος της KNIC ή σύμφωνα με τις εντολές της. Στις εκθέσεις της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Σεπτέμβριο του 2023 και τον Μάρτιο του 2024 διαπιστώθηκε ότι η KNIC συνέχισε να λειτουργεί και να επεκτείνει τις δραστηριότητές της σε διάφορες τρίτες χώρες.
24.	SO Tong Myong 서동명	Ημ. γέννησης: 10.9.1956 Φύλο: άρρεν	3.7.2015	Πρώην πρόεδρος της Korea National Insurance Corporation (KNIC), πρώην πρόεδρος της Επιτροπής Εκτελεστικής Διαχείρισης της KNIC (Ιούνιος 2012)· πρώην γενικός διευθυντής της KNIC, τον Σεπτέμβριο του 2013, ο οποίος ενεργούσε εξ ονόματος της KNIC ή κατόπιν εντολής της. Στις εκθέσεις της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Σεπτέμβριο του 2023 και τον Μάρτιο του 2024 διαπιστώθηκε ότι η KNIC συνέχισε να λειτουργεί και να επεκτείνει τις δραστηριότητές της σε διάφορες τρίτες χώρες.
27.	IM Song Sun άλλως IM Song-Sun	Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	21.4.2022	Υπό την ιδιότητά του ως εκπροσώπου της Corman Construction Company (Tong Bang), η οποία είναι εταιρεία-βιτρίνα για τον καταχωρισμένο από τον ΟΗΕ όμιλο Mansudae Overseas Project (MOP, γνωστό και ως Mansudae Art Studio), ο Im Song Sun εμπλέκεται σε αποφυγή κυρώσεων κατά παράβαση των διατάξεων των ΑΣΑΗΕ 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή 2397(2017). Υπήρξε διαχειριστής των κατασκευών της εν λόγω εταιρείας στη Σενεγάλη και έχει λάβει πληρωμές για συμβάσεις που ανατέθηκαν στον όμιλο MOP και την εταιρεία Corman Construction και, ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνος για οικονομικές δραστηριότητες που στηρίζουν τα πυρηνικά και βαλλιστικά προγράμματα της ΛΔΚ. Η κυβέρνηση των ΗΠΑ επέβαλε κυρώσεις στον Im Song Sun το 2023 για παρόμοιους λόγους. Η ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ διαπίστωσε τον Μάρτιο του 2024 ότι καλλιτέχνες που συνδέονται με τον όμιλο Mansudae Overseas Project συνέχισαν να δραστηριοποιούνται στο εξωτερικό.

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
28.	CHOE Song Chol άλλως CHOE Song-Chol	Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	21.4.2022	Υπό την ιδιότητά του ως εκπροσώπου της Corman Construction company (Tong Bang), η οποία είναι εταιρεία-βιτρίνα για τον καταχωρισμένο από τον ΟΗΕ όμιλο Mansudae Overseas Project (γνωστό και ως Mansudae Art Studio), ο Choe Song Chol εμπλέκεται σε αποφυγή κυρώσεων κατά παράβαση των διατάξεων των ΑΣΑΗΕ 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ή 2397 (2017). Υπήρξε διαχειριστής των κατασκευών της εν λόγω εταιρείας στη Σενεγάλη και έχει λάβει πληρωμές για συμβάσεις που ανατέθηκαν στον όμιλο MOP και την εταιρεία Corman Construction και, ως εκ τούτου, είναι υπεύθυνος για οικονομικές δραστηριότητες που στηρίζουν τα πυρηνικά και βαλλιστικά προγράμματα της ΛΔΚ. Η κυβέρνηση των ΗΠΑ επέβαλε κυρώσεις στον Choe Song Chol το 2023 για παρόμοιους λόγους. Η ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ διαπίστωσε τον Μάρτιο του 2024 ότι καλλιτέχνες που συνδέονται με τον όμιλο Mansudae Overseas Project συνέχισαν να δραστηριοποιούνται στο εξωτερικό.»

γ) υπό την επικεφαλίδα «Β. Οντότητες», οι καταχωρίσεις 4 και 8 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«4.	Pan Systems Pyongyang άλλως Wonbang Trading Co. · Glocom· International Golden Services· International Global System	Διεύθυνση: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Πιονγκγιάνγκ, ΛΔΚ	16.10.2017	Η Pan Systems βοήθησε στην αποφυγή των κυρώσεων που επέβαλε το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης, η Pan Systems ελέγχεται από την Γενική Υπηρεσία Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ, και λειτουργεί για λογαριασμό της. Η τελική έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ τον Μάρτιο του 2023 παρουσιάζει πληροφορίες κατά τις οποίες η Pan Systems εξακολουθεί να επιδίδεται σε απόπειρες εξαγωγής όπλων. Στην έκθεση της ομάδας εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών του Σεπτεμβρίου του 2023 η εταιρεία εντοπίστηκε να εξάγει στρατιωτικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό στις αιθιοπικές ένοπλες δυνάμεις μέσω εταιρειών-βιτρινών στη Μαλαισία και την Ινδονησία και να τους παρέχει εκπαίδευση στη χρήση του.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
8.	Korea Paekho Trading Corporation (Άλλως Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Διεύθυνση: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας	21.4.2022	Η Paekho Trading Corporation είναι εταιρεία έργων τέχνης που δραστηριοποιείται στην κατασκευή αγαλμάτων στο εξωτερικό και στην εξαγωγή αγαλμάτων έργων τέχνης που παράγονται από την Paekho Art Studio και διευκολύνει την παράνομη εργασία και την πρόσβαση σε διεθνή χρηματοπιστωτικά συστήματα. Στοχεύει ειδικότερα αναπτυξιακές επιχορηγήσεις και δάνεια, καθώς και άμεσες ξένες επενδύσεις που προορίζονται για δημοτικά έργα. Συνεπώς εμπλέκεται σε αποφυγή κυρώσεων και είναι υπεύθυνη για την οικονομική στήριξη των πυρηνικών και βαλλιστικών προγραμμάτων της ΛΔΚ. Τον Ιούλιο του 2024 η εταιρεία εθεάθη να συμμετέχει σε εμπορική έκθεση προϊόντων της ΛΔΚ στο Vladivostok της Ρωσίας.»

δ) υπό την επικεφαλίδα «Β. Οντότητες», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«11.	Royal Shune Lei	Διεύθυνση: Building 37, Room 6, Bahosi Housing, Lanmadaw Township, Yangon, Μιανμάρ/Βιρμανία	16.12.2024	Η ομάδα εμπειρογνωμόνων του ΟΗΕ αναφέρει ότι η Royal Shune Lei, εταιρεία της Μιανμάρ/Βιρμανίας, που εργάζεται ως ενδιάμεση εταιρεία για τις ένοπλες δυνάμεις της Μιανμάρ/Βιρμανίας, θεωρείται ότι συνεργάζεται με την Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) για την προμήθεια όπλων από τη ΛΔΚ. Τέτοιες μεταφορές όπλων από τη ΛΔΚ συνιστούν παραβίαση των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ. Ως εκ τούτου, η οντότητα συμβάλλει στην παράκαμψη κυρώσεων του ΟΗΕ.»